

FERMETURE DE LA PISTE 10-28 - DU 10 MAI AU 30 JUIN 2011

Dans le but de maintenir ses installations aux normes de fiabilité et de sécurité, Aéroports de Montréal entreprend des travaux d'entretien sur la piste 10-28. La piste 10-28 sera fermée pour la période des travaux, soit du 10 mai au 30 juin.

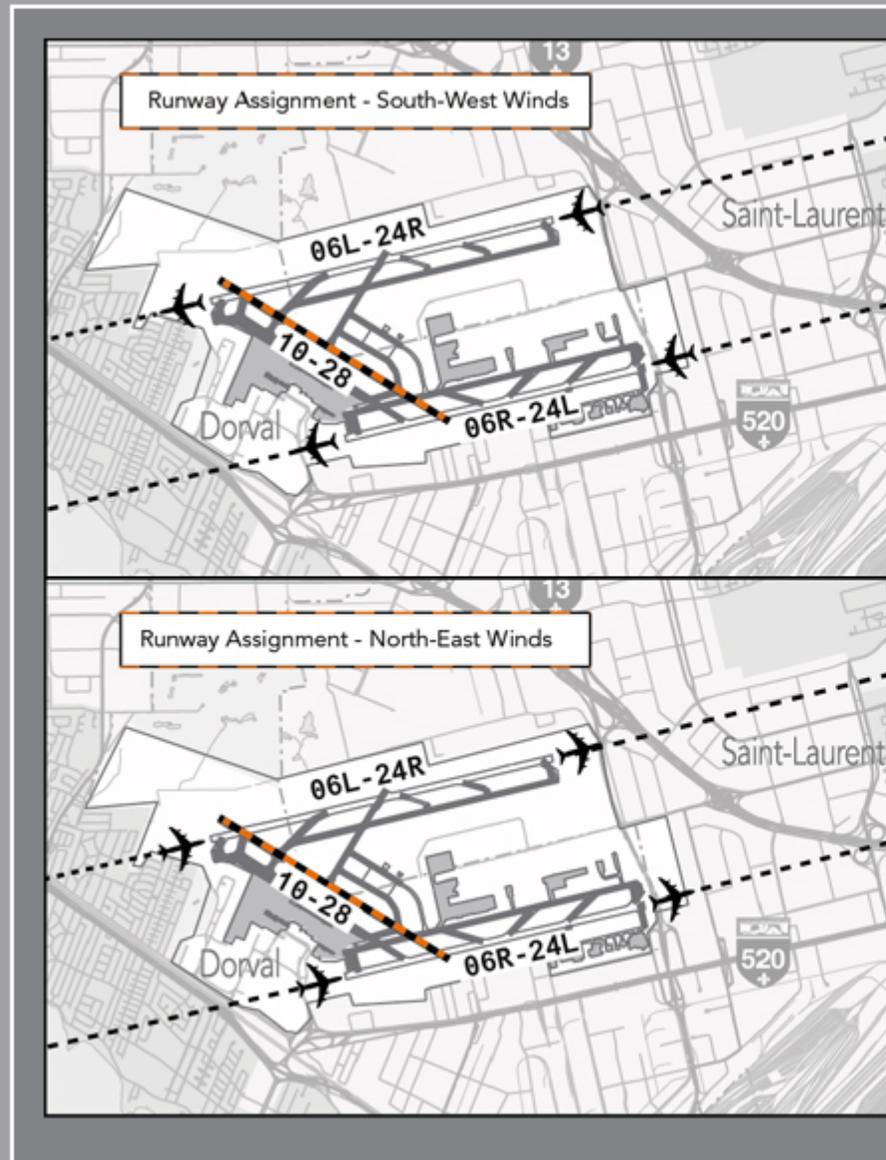
Durant cette période, l'utilisation des pistes sera généralement comme suit :

Vents du sud-ouest :
Décollages : 24G et 24D
Atterrissages : 24D et 24G

Vents du nord-est :
Décollages : 06D et 06G
Atterrissages : 06G et 06D

Rappelons que l'assignation des pistes est de la responsabilité de NavCanada et que le choix des pistes est dicté par les conditions météorologiques, notamment par la direction des vents.

Pour plus d'information sur le climat sonore à Montréal-Trudeau, nous vous invitons à consulter la foire aux questions au <http://collectivites.admtl.com/GestionDuClimatSonore/FAQ.aspx>.



CLOSURE OF RUNWAY 10-28 - MAY 10 TO JUNE 30 2011

In an effort to maintain its facilities to reliability and safety standards, Aéroports de Montréal is undertaking maintenance work on Runway 10-28. Runway 10-28 will be closed during the repair work that will take place from May 10 to June 30.

During this period, runway assignment will generally be as follows:

When winds are southwesterly:
 Takeoffs: 24L and 24R
 Landings: 24R and 24L

When winds are northeasterly:
 Takeoffs: 06R and 06L
 Landings: 06L and 06R

We remind you that runway assignment is the responsibility of NavCanada. The use of runways is dictated by weather conditions, specifically wind direction.

For more information about the soundscape at Montréal-Trudeau, please read the FAQ section of ADM's website at <http://collectivites.admtl.com/Soundscape/FAQ.aspx>.